

1/2"



- CN** 适用于空气 真空和液压油 双通路
- UK** *Rotoflux double passage for air, vacuum and hydraulic oil*
- D** *Rotoflux 2-Wege für Luft, Vakuum und Hydrauliköl*
- I** *Rotoflux doppio passaggio per aria, vuoto e olio idraulico*

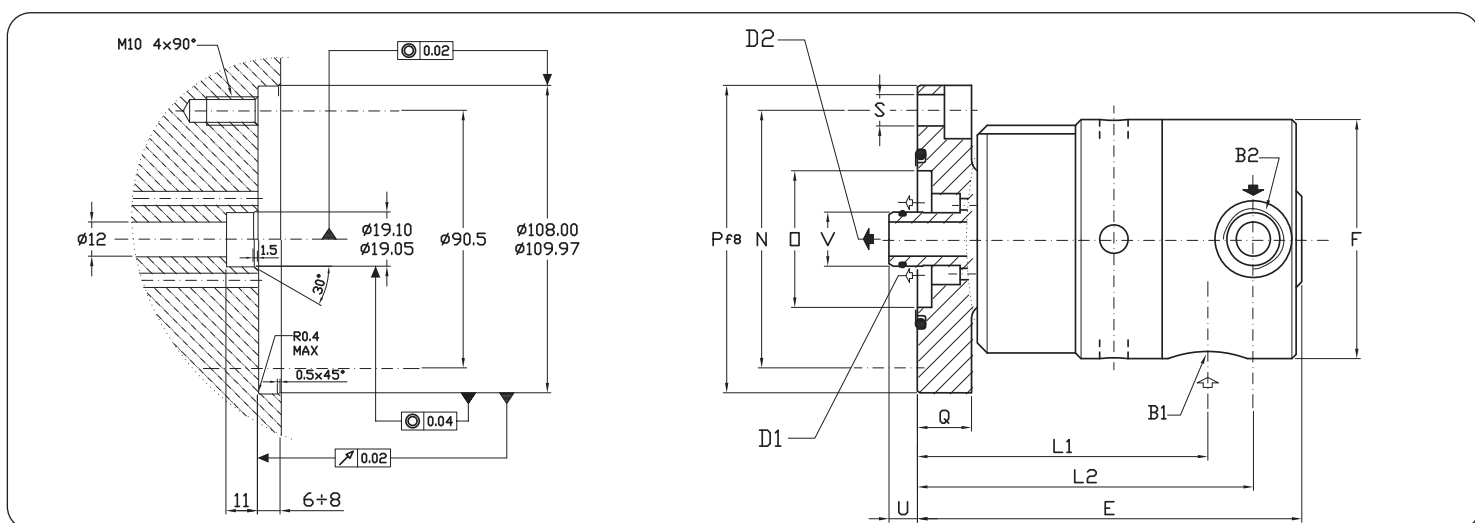
空气 - Air - Luft - Aria	10 bar / 145 PSI	90°C / 195°F	1.500
真空 - Vacuum - Vakuum - Vuoto	6,7 Kpa / 28" Hg		
液压油 - Hydraulic Oil Hydrauliköl - Olio Idraulico	10 bar / 145 PSI		3.500

CN 适用于空气 真空和液压油 双通路
不允许在不与ROTOFLUX客户服务部门协商的情况下，超过旋转接头的极限而使用。
D15型号的旋转接头有两个独立通道用于离合器操作和空气、油喷嘴器活塞。为避免可能的混合同一类型流体必须走两个通道经过。

UK *ROTOFLUX DOUBLE PASSAGE FOR AIR, VACUUM AND HYDRAULIC OIL*
THE ROTOFLEX unions model D15 with two separate passages are used to operate clutches or rotating pistons with air or oil. The same type of fluid must be used for the two passages to avoid eventual mixture. Do not use the unions at max application limits without consulting Rotoflux.

D *ROTOFLUX 2-WEGE FÜR LUFT, VAKUUM UND HYDRAULIKÖL*
Die Drehdurchführungen des Modells D15 mit zwei unabhängigen Wegen werden normalerweise bei Bremsen, Kupplungen sowie hydraulischen und pneumatischen Drehzylindern verwendet. Es muss der gleiche Flüssigkeits-typ in beiden Wegen verwendet werden, um eventuellen Vermischungen vorzubeugen. Die Durchführungen dürfen nicht unter den maximalen Betriebsbedingungen verwendet werden, ohne sich vorher mit dem technischen Büro von ROTOFLEX abgesprochen zu haben.

I *ROTOFLUX DOPPIO PASSAGGIO PER ARIA, VUOTO E OLIO IDRAULICO*
I giunti ROTOFLEX modello D15 con due passaggi indipendenti sono normalmente utilizzati su frizioni e cilindri rotanti idraulici e pneumatici. Nei due passaggi deve passare lo stesso fluido per evitare contaminazioni nel caso di perdite accidentali. Non utilizzare i giunti alle massime condizioni di esercizio senza consultare ROTOFLEX.



型号 Ordering Code	双通路 Double passage union														
	B1-B2	D1	D2	E	ø F	L1	L2	ø N	ø O	ø P f8	Q	ø S	U	ø V	KG.
D15-302-03F	G 1/2"	126 mm ²	ø12 113 mm ²	135	84	102	119	90,5	48	108	19	11 4x90°	10	19	3